



За новый размах дорожного строительства в Грузии

Дороги! Для Грузии они имеют огромное значение. Грузия — республика бесчисленных гор и рек, исключительного природного разнообразия, весьма сложного рельефа местности.

Вот почему вопрос о дальнейшем развитии автомобильных дорог, мероприятиях по их улучшению, строительству, ремонту и содержанию был вынесен на обсуждение прошедшей недавно сессии Верховного Совета Грузинской ССР.

За годы Советской власти в Грузии сделано многое в области дорожного строительства. Ликвидировано вековое бездорожье во многих ее уголках.

В послевоенный период в Грузии еще шире развернулось дорожное строительство. И вместе с тем в ходе дорожного строительства у нас имеются серьезные недочеты.

Верховный Совет республики одобрил разработанный Советом Министров Грузинской ССР план развития и улучшения сети дорог общегосударственного, республиканского и местного значения на 1959—1965 гг.

Вопрос о дальнейшем широком развертывании дорожного строительства в республике был поднят на пороге семилетки, в обстановке огромного трудового и политического подъема, вызванного всенародным обсуждением тезисов доклада товарища И. С. Хрущева на XXI съезде партии.

Ничего сомнения в том, что наши дорожники вместе со всеми трудящимися Грузии сделают все для того, чтобы привести сеть дорог республики в отличное состояние, с целью выполнить все задачи, которые ставит перед ними в предстоящем семилетии Коммунистическая партия и Советское правительство.

УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР о созыве Верховного Совета Грузинской ССР

Президиум Верховного Совета Грузинской ССР постановляет: Созвать седьмую сессию Верховного Совета Грузинской Советской Социалистической Республики четвертого созыва 9 января 1959 года в г. Тбилиси.

УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР О ПРИСВОЕНИИ ПОЧЕТНЫХ ЗВАНИЙ РАБОТНИКАМ ГРУЗИНСКОГО РЕСПУБЛИКАНСКОГО УПРАВЛЕНИЯ ТРУДОВЫХ РЕЗЕРВОВ

- За заслуги в области профессионально-технического образования присвоить почетное звание: Заслуженного учителя профессионально-технического образования Грузинской ССР. 1. Абзидзе Василию Дмитриевичу — преподавателю специального профессионально-технического училища № 5 г. Тбилиси.

ВЫСОКИЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Весть о том, что на предприятиях страны возникли первые бригады коммунистического труда, всколыхнула коллектив Батумского кофейного завода.

Первой решила включиться в борьбу за право называться бригадой коммунистического труда комсомольская бригада в омановом цехе, которой руководит Мелва Мхендзе.

Коллектив цеха обязался выполнить декабрьский план на 160 процентов; добиться максимальной экономии сырья и материалов; соблюдать образцовую чистоту на всех участках производства.

Начальник цеха молодой коммунист Чито Чихладзе рассказывает: — Посмотрели бы вы на моих девушке (а в цехе их 18), как они трудятся в эти дни! Кипит у них работа.

Нужно сказать, что все рабочие этого цеха со средним образованием, за исключением двух, которые учатся в 10 классе вечерней школы.

В СОВЕТЕ МИНИСТРОВ ГРУЗИНСКОЙ ССР О ЗАПРЕЩЕНИИ ЗАГOTOVK НОВОГОДНИХ ЕЛОК В ЛЕСАХ ХВОЙНЫХ ПОРОД И В ЗЕЛЕННЫХ НАСАЖДЕНИЯХ

Совет Министров Грузинской ССР принял постановление, в котором отмечается, что в республике имеет место заготовка в большом количестве новогодних елок и части случаи самовольной рубки, что наносит большой ущерб молодым насаждениям и всему лесному хозяйству.

В целях обеспечения охраны хвойных лесов и зеленых насаждений Совет Министров Грузинской ССР постановил запретить рубку хвойных деревьев в государственных и колхозных лесах, парках, садах и во всех зеленых насаждениях для использования в качестве новогодних елок.

Главному управлению лесного хозяйства, заповедников и охотничьего хозяйства при Совете Министров Грузинской ССР поручено до 20 декабря текущего года выкопать в Боржомском и Бакурианском лесах в порядке прореживания, упаковать и сдать исполкому Тбилисского горсовета для высадки по дворах школ, предприятий и учреждений 600 штук молодых деревьев — пихты высотой 2—3 метра.

Министерству транспорта Грузинской ССР поручено выслать Главному управлению лесного хозяйства, заповедников и охотничьего хозяйства при Совете Министров Грузинской ССР необходимое количество грузовых автомашин для доставки выкопанных деревьев к железнодорожной станции.

Совету Промысловой кооперации Грузинской ССР поручено до 20 декабря текущего года передать Министерству торговли Грузинской ССР 2 тысячи штук искусственных новогодних елок для продажи населению и организациям.



Экспериментально — производственный цех предприятия вырос на базе заводской лаборатории.

Сейчас он, помимо исследовательской работы, занят производством келина — ценного средства, применяемого при бронхиальной астме и стенокардии.

Завод выпускает сейчас и другие виды продукции, готовится к расширению их ассортимента. Экспериментально — производственный цех — передовой участок на заводе.

Вать право называться коллективом коммунистического труда. И верится, молодежь добьется этого!

На снимке: в первом ряду (слева направо): инженер Любовь Шербина, фавосница Сурне Какаладзе, начальник цеха Чито Чихладзе, упаковщица Галина Михайленко, аппаратчица Алла Дегтяренко, бригадир Нуну Кирателидзе.

Во втором ряду (слева направо): диффузорщик Анатолий Сергеевич, фавосница Циала Покхуа, аппаратчица Людмила Соколовская, химик Тина Пагава, лаборантка Додо Хандрава, аппаратчица Заира Гелазарова, кристаллизатор Нина Уткина.

Текст и фото В. Бабяна.

Вчера в бригаде Шота Кублашвили

ТКИБУЛИ. (По телефону). В эти дни бригада Шота Кублашвили, перейдя в новый забой, работает с удвоенной энергией.

Во время работы в забое бригадир Ш. Кублашвили заметил, что в пластах угля были так называемые пустые слои.

Несмотря на сложность операции, бригада смогла достойно реализовать свое обязательство. Каждый член бригады в этот день добыл около 4 тонн высококачественного топлива при обязательстве 2,5 тонны.

С. МЕРКВИЛАДЗЕ, редактор газеты «Ткибули магарели».

ВЫПОЛНЕНИЕ ПЛАНОВ ПРОДАЖИ ГОСУДАРСТВУ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННЫХ ПРОДУКТОВ

Колхозы и колхозники Терджольского района, участвуя в социалистическом соревновании в честь XXI съезда партии, досрочно, к 5 декабря, выполнили годовой план сдачи государству продуктов животноводства.

СРЕДНИЙ УДОЙ МОЛОКА В КОЛХОЗАХ ГРУЗИНСКОЙ ССР НА 1 ДЕКАБРЯ 1958 ГОДА В СОПОСТАВЛЕНИИ С СООТВЕТСТВУЮЩИМ ПЕРИОДОМ ПРЕДЫДУЩЕГО ГОДА

Table with columns: Районы, Средний удой (в килограммах) на 1/XII 1958 года, на 1/XII 1957 года, and change (+/-). Lists various districts like Batumi, Kobuleti, etc.

Общегородской митинг трудящихся Еревана

ЕРЕВАН, 11. (ТАСС). Вчера здесь состоялся общегородской митинг трудящихся Еревана с участием представителей ряда сельских районов республики, посвященный приветствию Центрального Комитета КПСС и Совета Министров СССР по случаю выполнения социалистических обязательств, взятых хлопководами Армении на всесоюзном совещании хлопководов в Кремле.

Митинг открыл председатель Совета Министров Армянской ССР А. Кочинян. Секретарь ЦК КП Армении Г. Маргарян оградил приветствие Центрального Комитета КПСС и Совета Министров СССР трудящимся.

Участники митинга приняли ответственное письмо Центральному Комитету КПСС и Совету Министров СССР.

Исполнительный комитет Тбилисского городского Совета депутатов трудящихся сообщает, что во вторник, 16 декабря, созывается ДЕВЯТАЯ СЕССИЯ ТБИЛИССКОГО ГОРОДСКОГО СОВЕТА ДЕПУТАТОВ ТРУДЯЩИХСЯ ШЕСТОГО СОЗЫВА. Сессия откроется в 2 часа дня, в зале заседаний Верховного Совета Грузинской ССР (пр. Руставели, 8). Регистрация депутатов там же, с 1 часа дня.

# ОБЕСПЕЧИТЬ УСКОРЕННОЕ РАЗВИТИЕ ЧЕРНОЙ МЕТАЛЛУРГИИ ГРУЗИИ

## Предсезонное обсуждение тезисов доклада товарища Н. С. Хрущева „Контрольные цифры развития народного хозяйства СССР на 1959—1965 годы“

Ром ДАВИДОВ.

### Ленин в Рустави

На стройках Рустави создали первые бригады коммунистического труда.

Узоры ферм и аэстаков, И неаконченных строений. И на одной стене плакат — Москва, Субботник, Ленин.

А ночь идет... А ветер рвет деревья, дверя, бьется в ставни. По городу юности растет, И он войдет в века — Рустави.

Здесь на кирпич кладут кирпич Соудаты бывшие, герои, И рядом, кажется, Ильич Стоит и город с ними строит.

В простой рабочей куртке он, Бревно на плечи подымает,

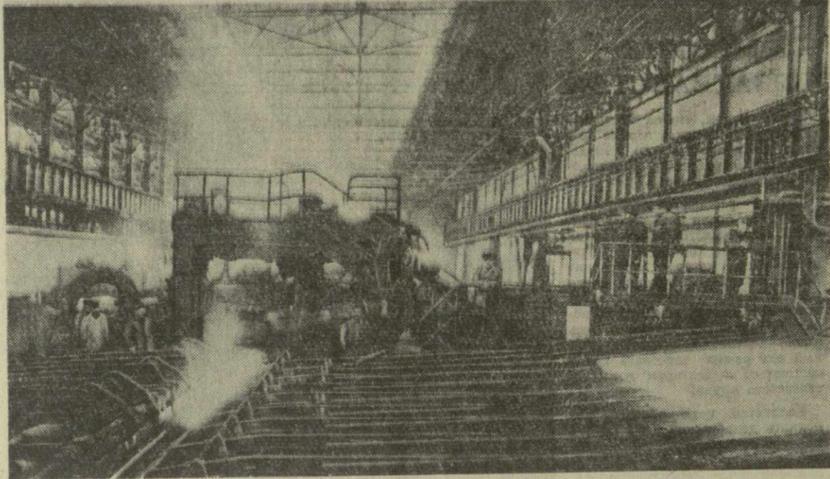
Он позабыл покой и сон. Он, видно, устал не зная.

Слегка прищурены глаза, Улыбка спрятана в бородавку, Такой, как сорок лет назад, С такой же твердой походкой.

А город крепко в землю врос... И, вновь вступая в соревнование, Ему, чтоб он в ночи не мерз, Мы отдаем свое дыхание.

Нам труд законом жизни стал, Бездонной мерой нашей славы, Здесь, где нас ветер с ног сбивал, Стоит сегодня наш Рустави.

И стал он гордостью труда, И стал он символом свободы, И Ленин с нами, как всегда, В сердцах и помыслах народа.



В трубопрокатном цехе Закавказского металлургического завода имени И. В. Сталина. Фото М. Квирквашвили.

### НЕУКЛОННО РАЗВИВАТЬ ПРОИЗВОДСТВО ФЕРРОСПЛАВОВ

Для роста выпуска черных металлов особое значение имеет производство ферросплавов. В предстоящей семилетке должно произойти значительное увеличение производства ферросплавов. Рост производства на заводе осуществляется как за счет наращивания новых, так и в результате лучшего использования действующих мощностей. По наметкам плана объем производства ферросплавов на заводе должен вырасти по сравнению с 1958 годом до 120 процентов. Резко должна сни-

зиться себестоимость продукции. Должно быть построено много новых объектов; так, во втором квартале 1959 года полностью будет закончено строительство и введен в эксплуатацию цех электролитического марганца. Для успешного осуществления больших работ по вводу в эксплуатацию новых мощностей мы считаем необходимым укрепить строительную организацию — «Зестафонстрой». Нужно, чтобы на строительстве были внедрены промышленные методы, создана крепкая производственная база. Следует также поставить перед проектирующими организациями вопрос об

улучшении их работы и своевременной передаче строительных организациям рабочих чертежей. Для улучшения существующей технологии производства ферросплавов и освоения новых видов продукции требуется расширить исследовательскую базу завода — металлургическую лабораторию и укрепить ее квалифицированными инженерно-техническими работниками. Нам кажется, что необходимо также предусмотреть организацию на заводе химического производства для использования химических продуктов, полученных при улавливании отходящих газов из закрытых ферросплавных печей.

Зестафонский завод ферросплавов выполнил одиннадцатилетний план производства на 16 дней раньше срока. По итогам за 3-й квартал завод завоевал переходящее Красное знамя Совнархоза и Совпрофа Грузии. Металлурги Зестафона преисполнены решимости добиться новых успехов, с честью выполнить стоящие перед ними большие и почетные задачи.

### Богатые возможности завода

Производство ферросплавов в предстоящем семилетии должно резко увеличиться. Для того чтобы успешно выполнить эту большую задачу, необходимо расширить нашу производственную базу. Между тем строительство новых производственных объектов завода ведется медленно. «Зестафонстрой» не внедряет в свою практику промышленные методы в действие новых производственных мощностей. Нужно использовать существующие ресурсы. Нужно раньше всего до минимума довести простои, увеличить производительность работы печей. Особое внимание надо уделить подготовке квалифицированных кадров. Для этой цели необходимо, чтобы ПРИ НАШЕМ ЗАВОДЕ БЫЛ ОТКРЫТ ФИЛИАЛ ЗАОЧНОГО ОТДЕЛЕНИЯ ГРУЗИНСКОГО ПОЛИТЕХНИЧЕСКОГО ИНСТИТУТА.

Г. ГВЕЛЕСИАНИ, заместитель начальника цеха № 1 Зестафонского завода ферросплавов.

В. МЕЛАДЗЕ, главный инженер Зестафонского завода ферросплавов.

### Наши предложения

Рабочие, инженеры, техники и служащие рудоуправления имени Димитрова треста «Чнатурмарганец» готовятся достойно встретить XXI съезд партии, внести новый вклад в дело дальнейшего подъема черной металлургии нашей страны. Коллектив рудоуправления до-срочно и с большим превышением выполнил 11-месячный план по подготовке товарной продукции марганца. Все большую роль играет у нас добыча руды открытым способом. В тезисах доклада товарища Н. С. Хрущева рекомендуется широко развивать такие открытые работы как весьма экономичные. В условиях Чнатура я считаю необходимым с этой целью осуществить ряд мероприятий.

Чтобы расширить фронт работ, следует наряду с мощными применять и малогабаритные экскаваторы. Надо привести в полный порядок территорию открытых разработок с тем, чтобы не останавливать здесь работу в зимние месяцы, и, наконец, надо шире развернуть производство запасных частей механизмов в главных механических мастерских нашего треста.

Г. ГАВТАДЗЕ, очистник марганца рудоуправления имени Димитрова треста «Чнатурмарганец».

### Марганцевой промышленности — широкое развитие!

Большие, ответственные задачи должны быть разрешены в предстоящем семилетии марганцевая промышленность нашей страны. Для того чтобы обеспечить выполнение заданий предстоящего семилетия, в Чнатура предусматривается построить и пустить в эксплуатацию новые рудники и обогажительные фабрики. За семилетие предстоит решить важные проблемы в области улучшения технологии обогащения марганцевых руд. Чнатурские рудники дают продукцию высокого качества, которая используется для получения ферромарганца, а также марганца низкого качества, применяющийся в металлургии для получения предельного чугуна.

Для маломощных марганцевых слобов (1,5—2 метра) должны быть построены малогабаритные погрузочные машины. В настоящее время выработка марганца в основном производится буровзрывным способом. Существующие буровые машины не отвечают предъявляемым к ним требованиям. Их маломощность не позволяет производить глубокие бурения, ускорить процесс бурения в забоях. Нужна более мощная буровая машина. Здесь же надо отметить, что тловоая сила именованных электродвигателей не соответствует нынешним требованиям. Необходимо принять меры для того, чтобы в ближайшее время были выпущены 25—30-тонные электродвигатели вместо существующих 7—10- и 14-тонных, что вдвое увеличит количество вагонов в составе.

Надо ускорить строительство фабрики по переработке продукции четвертого сорта и параллельно с этим необходимо форсировать монтаж и ввод в эксплуатацию на действующих фабриках электромагнитных сепараторов для переработки чистых фракций. Это в значительной мере будет способствовать увеличению выпуска марганца высокого качества. Необходимо ускорить строительство Даркветской и Итхвисской карбо-натно-обогатительных фабрик и проектирование обогатительной фабрики для легкорудистой руды.

Несмотря на то, что почти все процессы добычи чнатурского марганца механизированы, в этом деле пока еще имеется целый ряд недостатков. В частности, еще не установлена такая система разработки толстых слобов, которая обеспечила бы селективную добычу руды. Одной из неотложных задач, стоящих перед инженерно-техническим персоналом нашего производства, научно-исследовательскими и проектно-конструкторскими институтами, является выбор конструкций марганцепогрузочных машин для селективной добычи.

В целях повышения производительности лав необходимо либо реконструировать существующие скреперные установки для увеличения их производительности, либо разработать новую конструкцию погрузочной машины. Нужно создать, сообразно с условиями чнатурского месторождения, конструкцию горного комбайна, который обеспечит ежемесячную проходку выработок в размере 250—300 погонных метров.

В настоящее время в Чнатура работают воздушные канатные дороги самых разных типов. Количество дорог в ближайшее время возрастет. Проектирование и монтаж их производится местными силами, основное оборудование для этих дорог изготавливается на месте, в центральных механических мастерских треста. Необходимо создать в Чнатура завод по выпуску оборудования для воздушно-канатных дорог, что обеспечило бы местные потребности и удовлетворило бы нужды некоторых других предприятий страны.

Л. ГОШТЕЛИАНИ, главный инженер треста «Чнатурмарганец».

### Нерешенные вопросы производства руставского металла

Заканчивающийся 1958 год отмечен значительным ростом производства руставского металла. Однако, несмотря на некоторые достижения, наш завод отстает по вылавке стали и, как следствие этого, по производству проката. Сейчас осуществляется ряд мер с целью быстрой ликвидации этого отставания. В предстоящей семилетке, по сравнению с планом 1958 года, производство чугуна на заводе возрастает на 8,2 процента, стали — на 18,8, проката — на 23, труба — на 47,5 процента. При этом аглодомный и мартеновский цехи переключат свою проектную мощность. Будут введены в строй новые производственные мощности. В первую очередь — это трубоочистный цех, который будет производить цельнотянутые тонкостенные трубы. Во всех цехах завода особое внимание будет уделено механизации и автоматизации производственных процессов.

Не решен также вопрос о снабжении завода железной рудой, в частности аглоконцентратом. В мае и июне нынешнего года, когда наши доменные печи работали на шихте, содержащей 80 процентов агломерата, мы, если не перенали, то во всяком случае достигли результатов доменных магнитогорек и других передовых предприятий. Однако из-за неполучения аглоконцентрата мы сейчас вынуждены работать в худших условиях: в шихте содержится не более 40 процентов агломерата, что, разумеется, вызывает соответствующее снижение показателей. Новью следует затронуть сейчас вопрос о стоимости руды. Дашкесанское рудоуправление, снабжающее наш завод рудой, имеет прибыль, но в то же время на десятки миллионов рублей удорожает стоимость чугуна. Нужно найти правильное решение этого вопроса, добиться правильного соотношения цен на руду и металл.

Особо важным вопросом для завода является дальнейшее снижение себестоимости металла. Рост производства и выпуска продукции в семилетке, безусловно, будет способствовать снижению себестоимости выпускаемой продукции. Благотворно отразится на экономике предприятия и прием карадагского газа в конце 1959 года. Внедрения в прокатном цехе огневая записка металла дала положительный результат. Облегчен труд на зачистке металла теперь не приходится действовать трудоемким пневматическим молотком и зубилом. На заводе ведутся и другие работы по использованию внутренних ресурсов и внедрению новейших технических достижений. Однако существует комплекс вопросов, затрагивающих внешние факторы, требующих помощи в их решении со стороны Совнархоза и Совета Министров республики.

С помощью Грузинского геологического управления завод произвел разведку Цителкаройского месторождения высококачественных известняков. Добыча флюсов на этих карьерах сокращает объем работ на 50 процентов, так как не требует производства вскрышных работ. Исключает необходимость устройства канатных дорог. Самое же главное для нас — это высокое качество известняков в Цители-Цкаро в комплексе даст заводу ежегодную экономию в размере 18—20 миллионов рублей. Мы считаем необходимым форсировать эти работы уже в 1959 году. Большое значение имеет обеспечение завода сменным оборудованием. Отсутствие парка изложниц неоднократно являлось причиной срыва выполнения заказов, аварийности, снижения производительности труда и ухудшения качества продукции. Необходимо ускорить реконструкцию фасонно-литяного цеха завода с таким расчетом, чтобы все работы закончить в 1959 году и обеспечить мартеновцев изложницами.

Прежде всего следует сказать о том, что до сих пор не решен вопрос о бесперебойном снабжении завода доброкачественным угловым концентратом. Комбинат «Грузуголь» с начала года недодал десятка тысяч тонн концентрата, при этом качество его низкое, то есть он высоковолажный и высокосернистый. На шахтах Тквибули и Тквиарчи имеется полная возможность улучшить качество концентрата, но пока сдвиг в этой области нет. В связи с этим мы считаем нужным решить вопрос о передаче обоганительных фабрик угловых трестов Управлению металлургической и химической промышленности Совнархоза или непосредственно Закавказскому металлургическому заводу. Особо следует решить вопрос о шихтовке угловых концентратов. В 1959 году требования в отношении качества металла сильно повышаются, поэтому нужно обеспечить снабжение завода малосернистыми угловыми концентратами; иначе будет парализована вся работа.

Нерационально осуществляется снабжение предприятий Рустави кислородом. Известно, что крупное хозяйство по производству кислорода, с извлечением попутных продуктов, значительно удешевляет его стоимость. Но вместо создания крупного блока кислородных установок металлургической и азотно-удковой заводы развивают свои хозяйства малоэффективными методами; нужны не мелкие установки, а крупное комплексное хозяйство. Коллектив нашего завода сейчас борется за то, чтобы успешно завершить 1958 год, ликвидировать отставание отдельных участков, начать новый год дальнейшим ростом производства руставского металла.

### Наши предложения

Коллектив мартеновского цеха Закавказского металлургического завода имени И. В. Сталина в порядке обсуждения тезисов доклада товарища Н. С. Хрущева выносит предложения, направленные на дальнейшее увеличение производства стали. Ставляя приоритетными считают следующие: В БЛИЖАЙШЕЕ ВРЕМЯ ЗАКОНЧИТЬ СТРОИТЕЛЬСТВО ДОЛОМИТОВОЙ ФАБРИКИ И ТЕМ САМЫМ ОБЕСПЕЧИТЬ МАРТЕНОВСКИЙ ЦЕХ ЗАПРАВЧНЫМ МАТЕРИАЛОМ; ЗА КОРОТКИЙ СРОК ЗАКОНЧИТЬ СООРУЖЕНИЕ ГИДРООЧИСТКИ ВО ДВОЕ ИЗЛОЖНИЦ, ЧТО ДАСТ

ВОЗМОЖНОСТЬ НОРМАЛЬНО ОБРАБАТЫВАТЬ И ОХЛАЖДАТЬ ИЗЛОЖНИЦЫ; УСКОРИТЬ ПУСК УЧАСТКА МЕХАНИЗАЦИИ СМАЗКИ ИЗЛОЖНИЦ; ДОБИТЬСЯ БЕСПЕРЕБОЙНОГО СНАБЖЕНИЯ МАРТЕНОВСКОГО ЦЕХА КАЧЕСТВЕННЫМИ ОГНЕУПОРНЫМИ МАТЕРИАЛАМИ; УСКОРИТЬ В ШЛАКОВОМ ОТДЕЛЕНИИ УСТАНОВКУ КРАНА ДЛЯ ШЛАКОВЫХ ЧАШ. С. ШАРАДЗЕНИДЗЕ, директор Закавказского металлургического завода имени И. В. Сталина. С. СИХАРУЛИДЗЕ, начальник двора изложниц мартеновского цеха Закавказского металлургического завода имени И. В. Сталина.

### Годы роста

Партийная организация завода проделала значительную работу по изысканию внутренних резервов, повышению производительности труда, снижению себестоимости металла, выполнению плана по ассортименту. Партийный комитет предприятия совместно с цеховыми парторганизациями периодически проводит в цехах экономические конференции, которые способствуют дальнейшему росту производства. Огромный интерес вызвала, например, экономическая конференция в мартеновском цехе, на которой выступили передовые сталевары, мастера, инженеры. Они вскрыли ряд недостатков, имеющихся в цехе, поставили конкретные вопросы, выполнение которых способствует дальнейшему снижению себестоимости выпуска стали. Коммунисты являются инициаторами развертывания борьбы за экономии. Они добились того, что сейчас на всех производственных участках, во всех цехах ведется точный учет расходов сырья. В результате заметно сократился расход кокса на тонну выплавленного металла, возросъем стали с квадратного метра пода мартеновских печей. За период, прошедший после XX съезда КПСС, Рустави значительно вырос, украсился новыми улицами, площадями, домами. Трудящиеся города получили около 87.000 квадратных метров жилой площади. Коммунисты, все трудящиеся Рустави хорошо знают, что предстоящий съезд родной партии, который рас-

смотрит контрольные цифры развития народного хозяйства СССР на 1959—1965 годы, поставит перед советским народом новые задачи, наметит новые перспективы дальнейшего расцвета социалистической экономики и культуры нашей страны. Замечательные перспективы открываются и перед молодым городом грузинских металлургов, который встречает съезд новыми успехами. Усилия партийных организаций, всех коммунистов Рустави направлены на то, чтобы обеспечить успешное выполнение взятых обязательств в честь XXI съезда КПСС. Партийные организации горбуда широко развернули агитационную и массово-политическую работу. В красных уголках, в клубах, в домах культуры устраиваются выставки, посвященные съезду, перспективам развития экономики и культуры нашей страны. Особый интерес вызывают диаграммы, фотографии, наглядные пособия, посвященные росту промышленности, сельского хозяйства, культуры страны, в том числе и Грузии, за период, прошедший после XX съезда КПСС. Оживленно бывает в постоянном действии агитпунктах, которые стали подлинными очагами массово-политической работы. Однако следует признать, что городской комитет партии и первичные парторганизации еще не смогли устранить недостатки в партийно-политической и агитмассовой работе, не добились коренного пере-

дана в хозяйственной деятельности предприятий. Металлурги Рустави — они в этом году недодали стране тысячи тонн стали и проката. Значительные недочеты имеются в работе строительных организаций. Качество строительных работ пока еще неудовлетворительно, затягивается ввод в эксплуатацию отдельных строительных объектов. Все эти недочеты свидетельствуют о том, что партийные организации не вынают глубоко в хозяйственной деятельности предприятий, слабо борются за улучшение их технико-экономических показателей. Недостаточно внимание уделяется вопросам внедрения новой техники, технологии и передовых методов труда. Коммунисты, партийные организации города прилагают все усилия к тому, чтобы устранить недочеты в своей работе. Это их долг, их партийная обязанность. Вместе с тем они предъявляют законные требования к организациям и их руководителям, призванным оказывать помощь руставцам. В ряде случаев «Грузагоспроект» нарушает сроки проектирования жилых кварталов. Это вызывает штурмовщину в строительстве. В проектах жилых домов часто не предусматривается размещение в нижних этажах магазинов и других объектов культурно-бытового назначения. Не поспевает за бурным ростом города строительство школ. Выделенные средства на сооружение школьных

зданий не удовлетворяет наших нужд. В решении ряда вопросов городских организациям нужна более действенная помощь Совнархоза Грузии. По утвержденному проекту аглодомный цех Закавказского металлургического завода должен получать руду с содержанием железа в 58 процентов. Между тем его содержание составляет не более 53,5 процента. Совнархозу предстоит потребовать от Дашкесанского рудоуправления увеличения содержания железа в руде. Руставские металлурги предъявляют свой счет и горнякам Тквибули. Дело в том, что содержание серы в угле, получаемом из Тквибули, составляет 1,7 процента против 1,2 процента по Государственному общесоюзному стандарту. Мы хотим обратить внимание совнархоза и на такой вопрос. Проектирование азотнокислого завода ведется пятью организациями, расположенными в разных городах нашей страны. Это отрицательно влияет на ход проектирования и строительства предприятия. Думаем, что было бы лучше сосредоточить работы по проектированию азотнокислого завода в Рустави, где он и находится.

Идя навстречу XXI съезду КПСС, партийные организации, коммунисты, все трудящиеся города Рустави еще раз развернут борьбу за устранение имеющихся в их работе недочетов, ознаменуя XXI съезд родной партии новыми производственными успехами. Ш. ТИТБЕРИДЗЕ, первый секретарь Руставского горкома КП Грузии.

ЛИТЕРАТУРА И ИСКУССТВО

Строки мой — счастья гонцы...

В ОДНОМ из своих стихотворений «Мои стихи» поэт Андрей Тевзадзе пишет:

«Строки мой — счастья гонцы, / Чья-нибудь жизнь украсят, / Прямо из сердца возлетят, / Итеним, / Сердце для вас — настает, / Смело взлетайте, мои стихи, / Я вас учил бороться, / Не утравляя грозных стихий, / Прямо летите, к солнцу...»

Сборник стихов А. Тевзадзе, вышедший в Москве в издательстве «Советский писатель» под названием «Ветер родных гор», отличается непосредственностью поэтического голоса; стихи поэта идут от самого его сердца, они пропитаны светлым лиризмом. Смысл своего творчества поэт видит в том, чтобы украсить жизнь людей, сделать ее светлее и радостнее.

Многообразием отличается и тематический подбор произведений. В стихах



поэт воспевает трудовые будни алжирских колхозников («Сельский вечер»), а повзвывает грузинских воинов в Отечественной войне («Песня грузинского воина», «Десница», «Он первым был среди бойцов отважных» (стихотворение посвящено погибшему на войне полковнику Саврану Исани), и святолицкому храму величественных надгробий Саванети («Письмо из Саванети», «Ласкадур», «Умба»), и, наконец, родной Тбилиси, воспевающий «Песня радости новый восход» («Тбилиси», «В сквере у обелиска»).

В книге хорошо представлены и любовная лирика. Автор, передавая это возвышенное чувство, находит замечательные детали.

С интересом читается также стиха поэта, посвященные видным сынам и дочерям Грузии.

Книга «Ветер родных гор» хорошо издана. Со вкусом оформлена обложка.

ПЕСНИ И ТАНЦЫ БРАТСКОГО НАРОДА

НА КОНЦЕРТЕ АНСАМБЛЯ АРМЯНСКОЙ ПЕСНИ И ПЛЯСКИ



Заслуженный ансамбль армянской народной песни и пляски частый и желанный гость в Тбилиси. Художественный руководитель ансамбля — народный артист Армянской ССР Татуд Алтуниан создал хороший и интересный коллектив, концерты которого всегда проходят с неизменным успехом, вызывая большой приток зрителей. В этот свой приезд ансамбль, выступавший в клубе имени Джержинского, показал новую программу, которая начинается песней о великом Ленине композитора А. Бабаева и поэта Г. Бораяна. Затем хор и солисты исполнили ряд других песен — народную лирическую «Сердечко, не грусти», «Застольную песню», «Песню девушки» (солистка В. Качатурян).

Очень часто ансамбль показывает своего рода музыкальные картины, в которых под бурные аплодисменты зрителей демонстрируют свое мастерство и певцы и танцоры ансамбля. Всего, к сожалению, не перечислить. Упомянем постому танец «Змрукти» в исполнении лауреата VI Всемирного фестиваля молодежи А. Шахнабатьяна; исполнителя на дудуки — лауреата этого же фестиваля Дж. Гаспаряна; на кямаче — Е. Арустамяна, прекрасную жанровую картину «У родника».

В программе ансамбля — грузинская народная песня «Мохави» кады Тинаго, русские народные песни и танцы. Очень интересно задумана программа второго отделения, посвященная пяти районам Армении. О каждом из них артисты рассказывают в песнях, танцах и стихах. Концерт заканчивается... Зрители долго и горячо приветствуют талантливого коллектива и его руководителя. М. ЭРТАЦИНДЕЛИ.

На сценке: народный танец «Джарани» в исполнении ансамбля. Фото В. Терлюва.

Совещание о художественном переводе

В РЕДАКЦИИ журнала «Литературная Грузия» состоялось совещание сотрудников редакции совместно с писателями и переводчиками художественной прозы, в котором приняли участие писатели Д. Шенгелая, К. Лордкипанидзе, А. Ломидзе, критики Л. Каладзе, А. Кутелия, переводчики Н. Чхеидзе, Т. Гвелесани, Н. Анкверия и другие. На совещании обсуждался вопрос о методах работы переводчиков и о качестве художественного перевода. Редактор журнала К. Лордкипанидзе в своем выступлении указал на ту большую роль, которую играет переводческая литература в деле сближения культур различных народов и в укреплении дружбы между ними, отметил на достижение, имеющиеся у нас в области художественного перевода, так и недостатки в этом важном деле.

Н. Чхеидзе, Д. Шенгелая, В. Мачавариани, А. Кутелия, М. Завариани, Н. Анкверия и другие затронули очень важные, давно назревшие вопросы художественного перевода, они говорили, в частности, о сотрудничестве переводчиков, свободно владеющих грузинским и русским языками, отметили две отрицательные тенденции, нередко наблюдающиеся в переводческой литературе — буквализм и отсблантизм, которые в равной степени искажают перевод.

На совещании был поднят также вопрос о знании переводчиком того языка, с которого он переводит. Знание грузинского языка, подчеркивали участники совещания, облегчит работу над переводом, улучшит его качество, поможет точнее и ярче передать национальный дух и колорит произведения, его общее звучание.

«По великому пути»

создателей в трудное положение, заранее обуславливая его фрагментарность и схематичность. Трудно было добиться, чтобы, попреки этим качествам, фильм смотрелся с интересом, вызывая зрителей и, значит, послужил тому, о чем мы служим все чаще и чаще — воспитанию человека в духе коммунизма. И надо сказать, что автор сценария Дзиг Стурца и Реваз Чаурадзе, который является и режиссером фильма, оператор Теимураз Мегрелишвили достигли этого. Фильм рассказывает об участии комсомола Грузии в решении тех задач, которые ставились перед трудящимися нашей страны великой Коммунистической партией, начиная борьбу за утверждение Советской власти, вплоть до освоения целины.

«По великому пути» — фильм, как мы уже сказали, хроникально-документальный. Возмущение впечатление оставляют вкрапленные в него кадры старой кинохроники — речь В. И. Ленина, выступление С. М. Кирова и Г. К. Орджоникидзе, клятва бойцов перед уходом на фронт у Доника-кузнец И. В. Сталина в Гори и другие.

С. МАРИНАШВИЛИ. На сценке: кадр из фильма «По великому пути».



Международная жизнь

«Колонизаторы не сломят воли народа к сопротивлению», —

ЗАЯВИЛ ДЕЛЕГАТ НАЦИОНАЛЬНОГО ФРОНТА ОСВОБОЖДЕНИЯ АЛЖИРА

КОММУНИКЕ ПАРЛАМЕНТСКОЙ ГРУППЫ КОМПАРТИИ ФРАНЦИИ

Безработица в Англии достигла наивысшего уровня за 20 лет

ЗА МИР И НАЦИОНАЛЬНУЮ НЕЗАВИСИМОСТЬ

ПАРИЖ, 10 декабря. (ТАСС). Вчера состоялось заседание парламентской группы Французской коммунистической партии, на котором было избрано бюро группы, возглавляемое Вальдеком Роше. Парламентская группа ФКП опубликовала коммунике, в котором подчеркивается, что в результате несправедливой избирательной системы новое Национальное собрание не отражает подлинного мнения страны. В самом деле, Французская коммунистическая партия, собравшая 3.882 тысячи голосов, имеет лишь 10 депутатов, в то время как ЮНР, получившая около 3.600 тысяч голосов, насчитывает 189 депутатов. Один депутат коммунист, говорит далее в коммунике, представляет, таким образом, 388 тысяч избирателей, а один депутат ЮНР — 19.169 избирателей.

Национальное собрание, говорится далее в заявлении, будет находиться под господством ультраправых парламентских выборов свидетельствуют о сильном натиске реакционных и фашистских сил, что объясняется в значительной степени политической раскол рабочих и демократических сил, систематически проводимой руководством социалистической партии и партии радикалов. В связи с этим в коммунике подчеркивается необходимость союза рабочих, крестьян и всех республиканцев. Со своей стороны, говорится далее в коммунике, в ограниченных рамках, в которых будет осуществляться деятельность группы внутри Национального собрания ввиду принятии авторитарной конституции, парламентская группа коммунистической партии будет прилагать все усилия к тому, чтобы при поддержке народа добиваться проведения политики, которой ожидает страна. Она будет бороться, в частности, за перемены в Алжире, в защиту свобод и государственной школы, а также за мир и национальную независимость.

В интересах улучшения условий жизни трудящихся парламентская группа решила подготовить пять законопроектов, требующих, в частности, создания обязательного фонда для выплаты пособий безработным, финансируемого исключительно предпринимателями; строительства жилищ по доступным ценам для семей трудящихся; демократической реформы образования; повышения на 20 процентов пенсий и пособий по старости.

Эти предложения будут внесены на рассмотрение парламента, как только это позволит сделать новые условия, в которых будет действовать Национальное собрание.

Пресс-конференция президента США Эйзенхауэра

ВАШИНГТОН, 10 декабря. (ТАСС). Президент США Эйзенхауэр утверждал сегодня на пресс-конференции, что западные державы считают не только своим правом, но и долгом сохранять нынешнее положение Западного Берлина, «Соединенные Штаты, по словам президента, «не могут отказаться от своих обязательств в отношении Берлина».

Рост безработицы в Англии

ЛОНДОН, 10 декабря. (ТАСС). Быстро растущая безработица в Великобритании достигла в настоящее время наивысшего уровня за последние 20 лет. Согласно опубликованным вчера официальным данным министерства труда, на 17 ноября текущего года в стране насчитывалось 575.500 зарегистрированных безработных — на 23.500 человек больше, чем в предшествовавшем месяце, и на 225.300 человек больше, чем в ноябре 1957 года.

Данные официальной статистики включают лишь так называемых «зарегистрированных безработных» и поэтому не дают полной картины безработицы в стране, которая фактически является гораздо большей. По подсчетам некоторых английских экономистов, в настоящее время число безработных в Великобритании достигает примерно миллиона человек.

Югославо-болгарское торговое соглашение

БЕЛГРАД, 10 декабря. (ТАСС). Как сообщает агентство ТАНОЮ, вчера в Белграде подписано соглашение о товарообмене между Югославией и Болгарией на 1959 год, предусматривающее увеличение объема товарообмена на 20 процентов по сравнению с текущим годом.

Авиационные катастрофы в США

Как сообщает американское агентство Ассошиэйтед Пресс, 9 декабря в жилом квартале города Норфолк (США, штат Виргиния) упал самолет-заправщик военно-морских сил США. В результате катастрофы погибли четыре члена экипажа и два ребенка, находившиеся около места падения самолета. Другое американское агентство — Юнайтед Пресс Интернейшнел передало, что 10 декабря в шести милях от военно-воздушной базы Олтанс (США, штат Оклахома) разбился американский реактивный бомбардировщик «В-52».

Воспитание коммуниста

— Шутник, — ответила мать, а потом стала серьезной, и сын, глядя на нее, тоже стал серьезным, и они долго сидели на квадратных, покрытых цветастой скатертью, столах, друг против друга и, вероятно, каждый из них думал об одном и том же... Уходя, Шота сказал: — Знаешь, мама, о чем я думал? О том, каким я должен быть там, на фронте.

— Каким же? — спросила Нина Александровна.

— Чтобы тебе не стыдно было за своего сына. Чтобы, когда ты пройдеши по улице или появишься в своей школе, о тебе говорили: «Это мать Шота».

Нина Александровна сказала: — Я верю, что ты будешь отважным, честным солдатом, мой мальчик. Сын писал матери, ничего не боясь. Мать разворачивала солдатские треугольнички, иногда большие и подробные, иногда скупые, как телеграммы и, читая их, видела перед глазами бескрайние степи, слышала свист пронизывающего и колючего ветра, чувствовала запах травы в горных долинах, ощущала сырость оврагов; мать угадывала между строк, когда сыну бывало особенно трудно, и ей казалось, что она вместе с сыном идет в атаку и вместе с сыном переживает гибель его друзей...

И хотя она боялась за судьбу Шота, но не думала, что он может побояться. Это свойственно всякой матери — всегда бояться и всегда надеяться на хорошее. Ее думы и мысли были в те годы не только о нем, у нее было множество дел и забот, и она не чувствовала себя одинокой. Как и прежде, Нина Александровна учила грузинских детей русскому языку, десятни писем слали ей с фронтов ее бывшие воспитанники, и не одному Шота, а всем им она была матерью.

Нина Александровна Гамцемлидзе не почувствовала себя одинокой

НА КОНФЕРЕНЦИИ НАРОДОВ АФРИКИ

АККРА, 11 декабря. (ТАСС). Вчера на пленарном заседании конференции народов Африки делегат «Панафриканского освободительного движения Восточной и Центральной Африки» д-р Киано заявил, что основным идеологическим принципом представляемого им движения является теория ненасилия. Он предложил конференции организовать «сплошное панафриканское освободительное движение с центром в каждой африканской стране, с секретариатом и эффективным механизмом по координации борьбы» и «всафриканский освободительный денежный фонд», в который будут вносить вклад все африканские националистические движения. Делегат национального фронта освобождения Алжира Буменджел Ахмед указал, что выбор форм борьбы против колонизаторов зависит не от желания угнетенного народа. Насилие — в природе самого колониализма и империализма. В Алжире французские колонизаторы своей политической заставили народ взяться за оружие.

Буменджел Ахмед подчеркивает, что другие западные державы, и в первую очередь США, берут на себя прямую ответственность за политическую Францию в Алжире, поставшая ей значительную часть военных материалов для кровавой войны в Алжире и помогая покрыть миллиардные расходы на эту несправедливую и жестокую войну. Французское командование держит в Алжире 600-тысячную армию, но колонизаторы не сломят воли народа к сопротивлению. Вице-председатель партии «Союз населения Камеруна» Эрнест Ванди,

полемизируя со сторонниками так называемых «ненасильственных методов», заявил: «Вот уже в течение пяти лет рядом с нами алжирские патриоты падают под пулями французских наемников. Этих патриотов нужна наша полная солидарность, ибо они прежде всего являются африканцами... Независимые государства Африки и народы Африки должны предоставить в их распоряжение денежные и материальные средства и оружие, ибо настал час, когда одной моральной помощи недостаточно... Наши соотечественники будут продолжать борьбу с оружием в руках, и было бы нелепо для нас говорить о ненасильственных методах, поскольку сама колонизация основана на насилии, и есть лишь один путь избавиться от нее».

Глава тунисской делегации представитель партии «Нео Дестур» Таieb Слим завершил конференцию, что народ и правительство Туниса, «как никогда полны решимости всеми средствами оказывать самую энергичную помощь борющимся алжирцам и никакая сила не сдвинет нас с этой позиции...»

«Мы, тунисцы, как и все другие африканцы, собирающиеся на нынешней конференции, полны решимости в тех случаях, когда мы наталкиваемся на насилие, противостоять ему всеми методами и средствами... Продолжая войну в Алжире, Франция не опешит с предоставлением свободы народу Алжира. Это кровавничество не может сломить нашего сопротивления. Скорее, наоборот, оно усиливает нашу волю и нашу решимость изгнать колониализм с этого континента».

Рост безработицы в Англии

ЛОНДОН, 10 декабря. (ТАСС). Быстро растущая безработица в Великобритании достигла в настоящее время наивысшего уровня за последние 20 лет. Согласно опубликованным вчера официальным данным министерства труда, на 17 ноября текущего года в стране насчитывалось 575.500 зарегистрированных безработных — на 23.500 человек больше, чем в предшествовавшем месяце, и на 225.300 человек больше, чем в ноябре 1957 года.

Данные официальной статистики включают лишь так называемых «зарегистрированных безработных» и поэтому не дают полной картины безработицы в стране, которая фактически является гораздо большей. По подсчетам некоторых английских экономистов, в настоящее время число безработных в Великобритании достигает примерно миллиона человек.

Югославо-болгарское торговое соглашение

БЕЛГРАД, 10 декабря. (ТАСС). Как сообщает агентство ТАНОЮ, вчера в Белграде подписано соглашение о товарообмене между Югославией и Болгарией на 1959 год, предусматривающее увеличение объема товарообмена на 20 процентов по сравнению с текущим годом.

Авиационные катастрофы в США

Как сообщает американское агентство Ассошиэйтед Пресс, 9 декабря в жилом квартале города Норфолк (США, штат Виргиния) упал самолет-заправщик военно-морских сил США. В результате катастрофы погибли четыре члена экипажа и два ребенка, находившиеся около места падения самолета. Другое американское агентство — Юнайтед Пресс Интернейшнел передало, что 10 декабря в шести милях от военно-воздушной базы Олтанс (США, штат Оклахома) разбился американский реактивный бомбардировщик «В-52».

Воспитание коммуниста

— Шутник, — ответила мать, а потом стала серьезной, и сын, глядя на нее, тоже стал серьезным, и они долго сидели на квадратных, покрытых цветастой скатертью, столах, друг против друга и, вероятно, каждый из них думал об одном и том же... Уходя, Шота сказал: — Знаешь, мама, о чем я думал? О том, каким я должен быть там, на фронте.

— Каким же? — спросила Нина Александровна.

— Чтобы тебе не стыдно было за своего сына. Чтобы, когда ты пройдеши по улице или появишься в своей школе, о тебе говорили: «Это мать Шота».

Нина Александровна сказала: — Я верю, что ты будешь отважным, честным солдатом, мой мальчик. Сын писал матери, ничего не боясь. Мать разворачивала солдатские треугольнички, иногда большие и подробные, иногда скупые, как телеграммы и, читая их, видела перед глазами бескрайние степи, слышала свист пронизывающего и колючего ветра, чувствовала запах травы в горных долинах, ощущала сырость оврагов; мать угадывала между строк, когда сыну бывало особенно трудно, и ей казалось, что она вместе с сыном идет в атаку и вместе с сыном переживает гибель его друзей...

И хотя она боялась за судьбу Шота, но не думала, что он может побояться. Это свойственно всякой матери — всегда бояться и всегда надеяться на хорошее. Ее думы и мысли были в те годы не только о нем, у нее было множество дел и забот, и она не чувствовала себя одинокой. Как и прежде, Нина Александровна учила грузинских детей русскому языку, десятни писем слали ей с фронтов ее бывшие воспитанники, и не одному Шота, а всем им она была матерью.

Нина Александровна Гамцемлидзе не почувствовала себя одинокой

Мать коммуниста

Комсомольцем он покинул школу, в которой вырос и возмужал, комсомольцем ушел на фронт, и там, на фронте, в час самого большого испытания в своей жизни, Шота Гамцемлидзе вступил в партию.

Теперь все знают — и в Грузии, и по всей нашей обширной стране, — как приняла смерть гвардии младший сержант Гамцемлидзе, уроженец Тонлиси, сын народной учительницы. Знают, как поднял он две самодельные пушки и бронетранспортер врага и как, прижимая к груди гранаты, бросился под гусеницу фашистского «тигра»; знают о Золотой звезде героя, заслуженной им за свои беспримерные подвиги; о немыслимом колыхании вдалеке и безвестном городке Ауловнене, под которым покоится прах храброго сына Грузии и на котором вот уже тринадцать весен белые ромашки, расцветая, тинуются и солнцу. Об этом много писали. Это широко известно читателям.

Но мало кому известно, как растила героя мать Шота — Нина Александровна Гамцемлидзе. Мало кто знает, например, какой разговор происходил летним утром тысяча девятьсот сорок первого года в небольшой комнате на втором этаже по улице Мерквильадзе. Там жила Шота, и в это утро он прощался с матерью и друзьями перед тем, как отправиться на фронт.

— Побереги себя, Шота. Ты у меня единственный сын, побереги себя.

— Не беспокойся, мама, — отвечал Шота, и в глазах его засветились знакомые матери озорные огоньки. — Я буду забегать скворечники, чтобы не простудиться. Как каждой матери. Нине Александровне было тяжело расставаться с сыном, но она улыбнулась Шоте, ибо там и там — веселье, неунывающим, умеющим никогда не терять самообладания — сама воспитала его.

— Шутник, — ответила мать, а потом стала серьезной, и сын, глядя на нее, тоже стал серьезным, и они долго сидели на квадратных, покрытых цветастой скатертью, столах, друг против друга и, вероятно, каждый из них думал об одном и том же... Уходя, Шота сказал: — Знаешь, мама, о чем я думал? О том, каким я должен быть там, на фронте.

— Каким же? — спросила Нина Александровна.

— Чтобы тебе не стыдно было за своего сына. Чтобы, когда ты пройдеши по улице или появишься в своей школе, о тебе говорили: «Это мать Шота».



Только в такой работе превращается молодой человек или девушка в настоящего коммуниста. Сталина: «Молодежь — наша будущность, наша надежда... Молодежь должна сменить наше знание до победного конца». Николая Островского: «Самое дорогое у человека — это жизнь». Она дается ему один раз, и прожить ее надо так, чтобы не было мучительно больно за бесцельно прожитые годы...»

Нина Александровна хотела, чтобы этим мудрым наставлениям следовали все ее ученики, и посоветовала ребятам переписать их — так они скорее запомнятся и никогда не сотрутся из памяти. Растить каждого школьника коммунистом — в этом она видела свой долг народной советской учительницы и долг матери. Ее сын Шота должен быть именно таким — человеком, которому не будет мучительно больно за бесцельно прожитые годы.

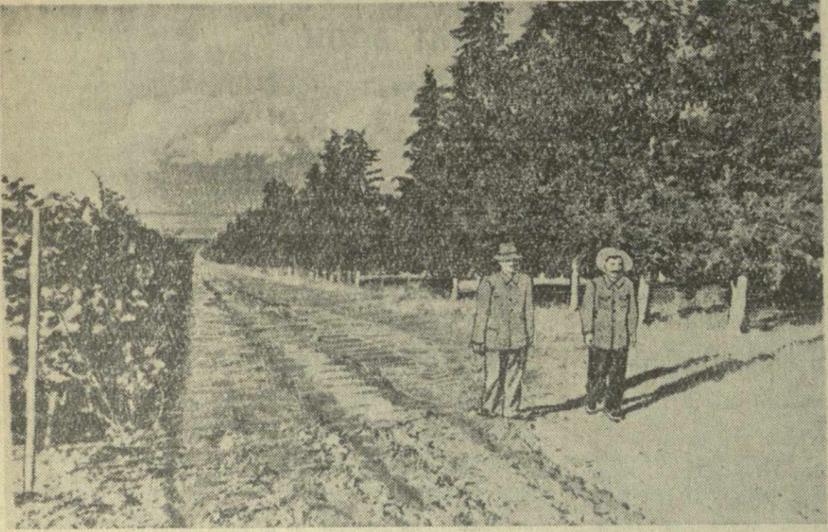
Что же, он и вырос таким, ее сын Шота. Он вырос и стал коммунистом, в самую трудную минуту

он вступил в партию и пробыл в ней целую вечность — несколько кровопролитных смертельных боев. Она сделала то, чего требует от коммуниста партия — не пожалела ничего, даже жизни. Для Родине, для народа, Товарищи называли это подвигом. Народ обязан смертству его Золотой звездой героя. Писательская организация школы, где учился Шота, носит его имя. Его именем названа улица в Октябрьском районе Тбилиси. Принятом Министра обороны Шота занесен навеки в списки личного состава части, где он служил.

Недавно из части Нине Александровне прислали письмо. Ее сообщила, что в казарме первой роты поставлена койка, над которой висит портрет ее сына. Это значит, что для воинов он жив, он всегда с ними, рядом, в одном строю. В части создан музей, в нем собраны экспонаты, связанные с жизнью жизнью Шота, по ним молодые солдаты учатся. Каким должен быть советский ученик. Приезжайте к нам, дорогая Нина Александровна, писали однополчане сына.

На сценке: Нина Александровна Гамцемлидзе читает письмо своего сына, в связи которой ее сын зачислен навечно. Фото Э. Песова.

Грузия — наш друг



На снимке: лесозащитные полосы в Хирсонском совхозе-заводе имени Сталина.

Фото И. Эдигаршвили.

Георгий ЛЕОНИДЗЕ

ТЫ ЛЮБИШЬ ЛЕС

Ты любишь лес — дремучий и красивый, Густые дебри, благостную тень... Дубы, березы, сосны или ивы И брызги волопада в ясный день...

ОТРЫВОК

Таких, как этот враг, — еще не знала! Капиталист! Без сердца, без стыда! Безумный хищник, дебри вековые Железными зубами выгрыз он...

Выгрызаясь в плоть живых стволов... Мы любим, лес, что выстоял в сраженьях, Кудрявую листву и пенные пни. Набухли почки молоком весенним, И пет для жизни и любви грани...

Перевел Сергей СЕРЕБРЯКОВ.

Кто разрешил самовольничать?

Колхозы Очамчирского района, как и всех районов Абхазии, богаты лесами. Здесь встречаются такие ценные породы деревьев, как орех, дуб, каштан и другие.

Однако за последние годы правления сельхозартели, партийные и советские органы района ослабили внимание к лесному хозяйству и не обеспечивают надлежащего ухода за ним.

В мае-июне 1958 года заготовили в селе Парче Гальского района и отправили в Ригу два вагона деревьев грецкого ореха.

Д. ШЕЛИЯ. (Корр. «Зари Востока»).

ИТАЛЬЯНСКИЙ археолог Вирджилио Корбо, проводя несколько лет назад археологические раскопки в пустыне Бир Эль-Кут...

Главное место в этой работе занимает описание грузинского монастыря. До настоящего времени в исторической литературе почти не было сведений об этом замечательном памятнике грузинской культуры...

ОБНАРУЖЕН ГРУЗИНСКИЙ МОНАСТЫРЬ V—VI ВЕКОВ

грузинской монастырской жизни в Палестине и Египте — Петре Ивериели. Единственное упоминание о грузинском монастыре в Палестине мы находим у византийского историка VI века Прокопия Кесарийского...



На снимках: археологические раскопки на территории грузинского монастыря, обнаруженного неподалеку от Иерусалима; слева — монастырская столовая, справа — одно из службных помещений.

на обретенные в стенах монастыря повторно использованные tesserae камен в развалинах Вифлеемской Константиновской базилики «Рождения», строительство которой должно было быть завершено в ранний период

аравскими монетами византийского типа, найденными в фундаменте монастыря. Написанные Вирджилио Корбо в итальянском языке, датируемые V—VI веками, по сравнению с надписями Болнисского монастыря и Мхетского «Джвари» выполнены лучше и хорошо сохранились.

стать является «Лазским», что также дает повод датировать обнаруженный памятник VI веком.

аравскими монетами византийского типа, найденными в фундаменте монастыря. Написанные Вирджилио Корбо в итальянском языке, датируемые V—VI веками, по сравнению с надписями Болнисского монастыря и Мхетского «Джвари» выполнены лучше и хорошо сохранились.

ДЕМУРИ ВАШАКИДЗЕ — ВОИН-ПАТРИОТ

Уважаемая редакция! У нас на флоте служит сержант Демури Александрович Вашакидзе. Своим честным отношением к выполнению воинского долга он заслужил то, чтобы о нем прочитали в газете его отец Александр Сергеевич, работающий в строительном-монтажном управлении города Цхалтубо...

Так уж повелось, что там, где работает Вашакидзе, все сделано хорошо. Свыше 20 самых разнообразных поощрений, которыми награжден Демури. Его фотография — два с лишним года находится на доске отличников части, имя его занесено в Книгу почета части.



На снимке: сержант Д. Вашакидзе.

Когда комсомольская организация взяла повышенные обязательства с комсомольцами в социалистическом соревновании, Демури Вашакидзе умело направил работу комсомольцев на решение боевых задач.

Но успех не вскружил голову Вашакидзе, не привел к зазнайству и самопоклонности. Он стремится вперед — таким воспитал его комсомол, наша славная Коммунистическая партия.

Ф. ЛИПСКИЙ, секретарь комсомольского бюро Н-ской войсковой части.



На снимке: надпись, выполненная грузинскими буквами «асомтаврული» в монастыре, найденном В. Корбо. Текст ее гласит: «Иосиф Христу и младенцу святого Феодора помилуй зеву Антония и Иосифа, выставляющего эту надпись, и родителей Иосифа, Аммель».

В Союзе журналистов СССР

Состоялось очередное заседание оргбюро Союза журналистов СССР. Рассмотрен вопрос о приеме в Союз. За 8—9 месяцев этого года в Союз журналистов СССР принято около 15 тысяч работников газет, журналов, радио и издательств.

сией штатным литературным работником, перешедшим на пенсию до 27 февраля 1958 года.

Зарубежные гости в Грузии

Из Тбилиси в Сочи выехала профсоюзная делегация Эвандора, находящаяся в нашей стране по приглашению ВЦПС.

и США в области культуры, техники и образования.

Женский шахматный чемпионат страны

ХАРЬКОВ, 11. (По телефону). Вчера в день доигрывания неоконченных партий две победы одержала Зворыкина, выигравшая у Вольперт и Игнатьевой. Кушнер победила Какабадзе, Вольперт — Чайковскую, Затуловская — Филановскую, Борсенко — Страндстрем, Нисенбойм — Родаре, Турфильск — Гойденберг.

Таким образом, после тринадцати туров лидером чемпионата является Зворыкина, набравшая 9 1/2 очков из 12 возможных.

Редактор И. ЧХИКВИШВИЛИ

А. Н., Н. И., И. И. Тер-Минасова, С. И., С. Г. Сааббекова, Е. И., Г. Н. Кармазиева, Е. И., Г. В. Симониани, И. И., В. Ф. Ивановы извещают о смерти мужа, брат, шурин и дядя Гавриила Исааковича Тер-Минасова. Гр. паних. 12 декабря, в 8 час. веч., в кв. — ул. Суздальная, 22. Вынос 13 декабря, в 4 часа дня, на Кукайское кладбище.

В. Г., Л. А. Рушанин, Р. Г. Татевоси с семьей, А. Г. Берберова извещают о смерти мужа, отца и зятя Аветика Сергеевича Рушанина. Гр. паних. 12 декабря, в 8 час. веч., на кв. — ул. Лермонтова, 25. Вынос 13 декабря, в 3 часа дня, на Кукайское кладбище.

Любовь к своей профессии

Когда Костя Вольдейт учился в железнодорожной средней школе, он еще не знал, кем он будет, когда окончит школу. Костя любил рисовать, лепить из глины различные фигурки. Но что это сыграет какую-то роль при выборе профессии, — такая мысль не приходила мальчику в голову.

Костя Вольдейт заканчивал уже 8-й класс, когда однажды заведующий учебной частью объявил, что в Тбилиси открывается художественное ремесленное училище, в котором будут обучать лепке и резьбе по дереву, камню и т. п. Костя одним из первых выразил желание изучить профессию лепщика, а когда началась проверка способностей каждого поступающего, он принес в училище все свои школьные и домашние работы.

Интересный факт: в бригаде шесть человек, и пять из них являются сверстниками своего бригадира. Они вместе учились в ремесленном художественном училище, одновременно окончили школу. За годы совместной работы люди привыкли друг к другу, делятся опытом, совершенствуют свое мастерство.



На снимке: бригадир лепщиков управления карьерного хозяйства Гавтаблестрой К. Вольдейт.

В эти дни, когда советский народ с воодушевлением обсуждает тезисы доклада товарища Н. С. Хрущева, лепщики работают особенно плодотворно. Они обзавелись в честь XXI съезда партии все задания выполнять досрочно.

П. ШУРОВ.

Вечер памяти поэтессы В. Шубладзе

В клубе Союза писателей Грузии состоялся вечер памяти поэтессы В. Шубладзе. Вечер открыл поэт В. Мирхулава. С докладом о творчестве поэтессы Веры Шубладзе выступил писатель Симон Цверва. С воспоминаниями, стихотворениями посвященными выступили поэт-академик Георгий Леонидзе, писательница Мария Гарикули-Ратиани, Нина Чхикадзе, поэт Георгий Каландадзе, Нана Киласони, Нодар Гурешидзе, Александр Шанидзе, Илья Аросия и другие.

Грузинская государственная филармония объявляет конкурс

вокалистов, инструменталистов, чтецов, фальцетистов, артистов оригинального жанра, ведущих, концертмейстеров-аккомпаниаторов, танцоров классического и грузинских танцев.

«БЫТОВОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ» АРТЕЛЬ ПРИНИМАЕТ

в комбинате бытового обслуживания № 1 от населения заказы на пошив разных видов лечебных и косметических носов (бандажей), бинтователю из материалов заказчика и комбинация. По всем вопросам обращаться по адресу: г. Тбилиси, проспект Ильича Чкавадзе, 19, телефон 2-35-14. Комбинат бытового обслуживания № 1.